



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7848-е заседание

Среда, 21 декабря 2016 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Гонсалес де Линарес Палоу

(Испания)

<i>Члены:</i>	Ангола	г-н Казимиру
	Китай	г-н Шэнь Бо
	Египет	г-н Абулатта
	Франция	г-н Ламек
	Япония	г-н Бэссё
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-жа Швальгер
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сенегал	г-н Сисс
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-н Кляйн
	Уругвай	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Мендес Гратероль

Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-45251 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Укрепление мира в Западной Африке

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на заявление для печати, распространенное членами Совета 10 декабря 2016 года, и принимает к сведению коммюнике председателя Африканского союза (АС) от 10 декабря 2016 года, а также совместное коммюнике Комиссии Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Комиссии Африканского союза и Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) от 10 декабря 2016 года в связи с ситуацией в Исламской Республике Гамбия (Гамбия).

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает и приветствует решения о политической ситуации в Гамбии, принятые на пятидесятой очередной сессии Руководящего органа ЭКОВАС, состоявшейся в Абудже 17 декабря 2016 года, и решения, принятые Советом мира и безопасности АС — на его 644-м заседании, состоявшемся 12 декабря 2016 года, — и Африканским союзом признать г-на Адаму Барроу в качестве избранного президента Гамбии.

Совет Безопасности вновь обращается к покидающему свой пост президенту Джамме и соответствующим властям Гамбии с просьбой в полной мере уважать результаты президентских выборов, состоявшихся 1 декабря 2016 года, уважать волеизъявление народа Гамбии, обеспечить проведение мирного и упорядоченного переходного процесса и передать власть избранному президенту Адаме Барроу до 19 января 2017 года в соответствии с Конституцией Гамбии. Совет Безопасности далее приветствует решение глав государств ЭКОВАС присутствовать на назначенной на 19 января церемо-

нии инаугурации избранного президента Барроу в Банжуле.

Совет Безопасности высоко оценивает инициативы ЭКОВАС, в том числе состоявшийся 13 декабря 2016 года визит в Банжул делегации высокого уровня ЭКОВАС/Организации Объединенных Наций под руководством президента Республики Либерия и Председателя Руководящего органа ЭКОВАС Ее Превосходительства Эллен Джонсон-Серлиф с целью обеспечить мирный и упорядоченный характер переходного процесса в Гамбии.

Совет Безопасности приветствует назначение ЭКОВАС президента и главнокомандующего вооруженными силами Федеративной Республики Нигерии Его Превосходительства Мухаммаду Бухари в качестве Посредника в Гамбии и президента Республики Гана Его Превосходительства Джона Драмани Махамы — в качестве сопредседателя.

Совет Безопасности напоминает о просьбе своих членов гарантировать полную безопасность избранного президента Адамы Барроу и всех граждан Гамбии и поддерживает решение, принятое ЭКОВАС на его пятидесятой сессии в этой связи.

Совет Безопасности далее просит силы обороны и безопасности Гамбии проявлять максимальную сдержанность в интересах сохранения атмосферы спокойствия в Банжуле.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря, в том числе через его Специального представителя, в сотрудничестве с соответствующими региональными и субрегиональными организациями, содействовать, по мере необходимости, политическому диалогу между заинтересованными сторонами в Гамбии, с тем чтобы обеспечить мирную передачу власти в стране при полном уважении результатов президентских выборов, которые были признаны ЭКОВАС и АС, и в необходимых случаях оказывать техническую помощь ЭКОВАС в осуществлении посреднических функций.

В этой связи Совет Безопасности подчеркивает важную роль, отводимую в нынешней политической ситуации в Гамбии Специальному

представителю Генерального секретаря и главе ЮНОВАС г-ну Мохаммеду ибн Чамбасу.

Совет Безопасности далее приветствует неустанные усилия АС и ЭКОВАС по содействию миру, стабильности и благому управлению в регионе и вновь заявляет о своей полной поддержке этих усилий.

Совет Безопасности выражает намерение продолжать пристально следить за развитием ситуации в Гамбии».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2016/19.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.